



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### Lecture préliminaire

### Ordinateur personnel

N° de modèle série **CF-33**

## Sommaire

### Lecture préliminaire

Mesures de sécurité .....	2
Informations réglementaires .....	7

### Prise en main

Première utilisation .....	16
Détacher la tablette de la base du clavier ....	21
Fixer la tablette sur la base du clavier .....	23

### ■ Termes et illustrations de ces instructions

Dans ces instructions, les noms et les termes sont indiqués comme suit.

**ATTENTION** : Situations pouvant provoquer des blessures corporelles mineures ou modérées.

**REMARQUE** : Informations utiles et pratiques.

- “Windows 10 Pro 64-bit” sous le nom “Windows” ou “Windows 10”
- “Windows 7 Professional 32-bits Service Pack 1” et “Windows 7 Professional 64 bits Service Pack 1” sous le nom “Windows” ou “Windows 7”
- Ce manuel explique les procédures de fonctionnement avec le pavé tactile ou la souris comme exemples typiques. De plus, vous pouvez touchez l'écran d'affichage pour opérer l'ordinateur. Lors de l'utilisation de l'opération tactile, veuillez remplacer les termes comme décrit ci-dessous et lire les instructions.

Termes d'opération à remplacer :

- Cliquer → Toucher

**Windows 10** signale le système d'exploitation Windows 10.

**Windows 7** signale le système d'exploitation Windows 7.

 (Démarrer) - [Tous les programmes] : Cliquez sur  (Démarrer), puis cliquez sur [Tous les programmes]. Parfois, il est possible que vous deviez doublecliquer.

 -  (Paramètres) : Cliquez sur  (Démarrer) puis cliquez sur  (Paramètres).

→ : Page du présent manuel (Instructions d'utilisation).

 : Référence aux manuels à l'écran.

# Mesures de sécurité

Pour réduire tout risque de blessure, de décès, d'électrocution, d'incendie ou de dysfonctionnement, respectez toujours les mesures de sécurité suivantes.

## Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour classer et décrire le degré de danger, de blessure et de dommages matériels causés si ces symboles sont ignorés et le produit est utilisé de manière inappropriée.



**DANGER**

Indique un danger potentiel qui provoquera des blessures graves voire la mort.



**AVERTISSEMENT**

Indique un danger potentiel qui pourrait provoquer des blessures graves voire la mort.



**ATTENTION**

Indique un danger potentiel qui pourrait provoquer des blessures mineures.

**AVIS**

Indique un danger qui pourrait provoquer des dommages matériels.

Les symboles suivants sont utilisés pour classer et décrire le type d'instructions à suivre.



Ce symbole est utilisé pour alerter les utilisateurs qu'une procédure d'utilisation spécifique ne doit pas être effectuée.



Ce symbole est utilisé pour alerter les utilisateurs qu'une procédure d'utilisation spécifique doit être respectée de façon à faire fonctionner l'appareil en toute sécurité.



**DANGER**

**Précautions à prendre au sujet de la batterie**

**Des fuites d'électrolytes et une production de chaleur sont possibles, la batterie risque également de prendre feu ou de casser.**



- **Ne pas jeter la batterie au feu et ne pas la soumettre à une chaleur excessive**
- **Ne pas déformer la batterie, ne pas la démonter et n'y apporter aucune modification**
- **Ne pas mettre la borne positive (+) en court-circuit avec la borne négative (-)**
  - ⇒ Ne pas mettre la batterie en contact avec des objets tels que des colliers ou des épingles pendant le transport ou le stockage.
- **Ne pas soumettre à des chocs la batterie intégrée en la faisant chuter, en la soumettant à une pression excessive, etc.**
  - ⇒ Si ce produit subit un choc violent, est endommagé ou déformé, cesser immédiatement l'utilisation.
- **Ne pas charger la batterie intégrée en appliquant des méthodes autres que celles indiquées**
- **Ne pas utiliser la batterie avec un autre produit**
  - La batterie est rechargeable et a été conçue pour un produit spécifique.
- **Ne pas utiliser ce produit avec une batterie autre que celle spécifiée**
  - ⇒ N'utiliser que la batterie spécifiée avec le produit.
- **Éviter les chaleurs extrêmes (proximité d'un feu, lumière directe du soleil, par exemple)**
- **Quand le bloc de batterie est détérioré ou si un gonflement anormal se produit, le remplacer avec un bloc neuf**
  - ⇒ Ne pas continuer d'utiliser une batterie endommagée.





## AVERTISSEMENT

Un incendie ou un choc électrique risque de se produire.



■ **Ne rien tenter qui puisse endommager le cordon secteur, la fiche CA ou l'adaptateur secteur. Ne pas endommager ou modifier le cordon, ni le placer à proximité d'objets chauds, le tordre, le plier, ou le tirer avec force, ni placer d'objets lourds sur ce dernier, ni le serrer de manière excessive.**

- ⇒ Ne pas continuer à utiliser un cordon secteur CA, une fiche CA ou un adaptateur secteur endommagé.
- Contacter votre assistance technique pour réparation.

■ **Ne pas brancher l'adaptateur secteur à une source d'alimentation autre qu'une prise secteur domestique standard**

- ⇒ L'adaptateur secteur risque d'être endommagé s'il est connecté à un convertisseur C.C./C.A. (inverseur). En avion, ne brancher l'adaptateur secteur/chargeur que sur une prise secteur spécifiquement adaptée à un tel usage.

■ **Ne pas insérer ni retirer la fiche C.A. les mains mouillées. Un choc électrique risque de se produire**

■ **Ne pas démonter ce produit**

■ **Ne pas toucher ce produit en cas d'orage s'il est branché au câble d'alimentation ou à n'importe quel autre câble**



■ **Si un dysfonctionnement ou un problème se produit, cesser immédiatement l'utilisation**

**Si le dysfonctionnement suivant se produit, débrancher immédiatement la fiche CA et la batterie**

- **Ce produit est endommagé**
- **Présence de corps étrangers dans ce produit**
- **Émission de fumée**
- **Émission d'une odeur inhabituelle**
- **Dégagement de chaleur inhabituelle**

- ⇒ Après la procédure ci-dessus, contacter l'assistance technique pour réparation.

Un incendie ou un choc électrique risque de se produire.



■ **Éliminer régulièrement la poussière et d'autres résidus de la fiche C.A.**

- Si de la poussière ou d'autres résidus s'accumulent sur la fiche, de l'humidité etc. risquent de causer une défaillance de l'isolation.

■ **Insérer complètement la fiche C.A.**

- ⇒ Ne pas utiliser de fiche endommagée ni de prise CA lâche.

■ **Fermer le couvercle du connecteur fermement lors de l'utilisation de ce produit dans un endroit où la présence d'eau, d'humidité, de vapeur, de poussière, de vapeurs d'huile, etc. est importante.**

- ⇒ Si un corps étranger a pénétré dans ce produit, mettre immédiatement celui-ci hors tension et déconnecter la fiche secteur puis retirer le bloc de batterie. Contacter ensuite l'assistance technique.

Des brûlures ou des brûlures à basse température. risquent de se produire.



■ **N'utilisez pas ce produit en contact direct avec votre corps pendant une période prolongée**

- ⇒ N'utilisez pas ce produit avec ses parties émettant de la chaleur en contact direct avec votre corps pendant une période prolongée.

- Cela peut entraîner des brûlures à basse température.



■ **Ne pas vous exposer, ou d'autres personnes, au vent chaud sortant de l'orifice de ventilation (évacuation d'air) pendant une période prolongée**

- Selon la direction de l'ordinateur ou la manière dont vous le tenez, vos mains et votre corps seront davantage exposés au vent chaud.
- Couvrir le trou de ventilation (échappement) avec votre main ou tout autre objet peut causer une accumulation de chaleur à l'intérieur et risque d'entraîner des brûlures.

# Mesures de sécurité



## AVERTISSEMENT

Des brûlures ou des brûlures à basse température. risquent de se produire.



- **Ne pas toucher de façon continue la surface de l'adaptateur secteur lors de l'utilisation/le rechargement**
  - Ceci risque de causer des brûlures.
- **Ne pas placer le produit dans un sac ou un boîtier lorsqu'il est allumé**
  - Cela risquerait de faire surchauffer l'appareil et de causer des brûlures.

Ceci risque d'entraîner des effets de santé néfastes sur votre corps.



- **Ne pas monter le volume trop fort lors de l'utilisation du casque**
  - L'écoute à des niveaux sonores élevés qui stimulent l'oreille de manière excessive pendant une période prolongée peut se traduire par une perte d'audition.



## ATTENTION

Un incendie ou un choc électrique risque de se produire.



- **Ne pas déplacer ce produit tant que la fiche C.A. est connectée**
  - ⇒ Si c'est le cas, déconnecter immédiatement la fiche CA.
- **Ne pas brancher de ligne téléphonique ni de câble réseau autres que ceux spécifiés, dans le port pour réseau local**
  - ⇒ Ne pas connecter à un réseau comme l'un de ceux répertoriés ci-dessous.
  - Réseaux autres que 1000BASE-T, 100BASE-TX ou 10BASE-T
  - Lignes téléphoniques (téléphone IP (téléphone à protocole Internet), lignes téléphoniques, lignes internes (commutateurs téléphoniques présents chez l'abonné), téléphones publics numériques, etc.)

Un incendie ou un choc électrique risque de se produire.



- **Ne soumettre l'adaptateur secteur à aucun choc violent**
  - ⇒ Ne pas continuer à utiliser l'adaptateur secteur après un choc violent, après une chute par exemple.
  - ⇒ Contacter votre assistance technique pour réparation.
- **Ne pas laisser ce produit dans un endroit à température élevée pendant une période prolongée**
  - Laisser ce produit dans un endroit où il sera exposé à des températures extrêmement élevées, comme près du feu ou à la lumière directe du soleil, risque de déformer le boîtier et/ou d'endommager les éléments internes.
- **Ne pas obstruer le trou de ventilation (échappement / aspiration)**
  - ⇒ Ne pas utiliser ce produit enroulé dans un tissu ou sur une literie ou un canapé.

Un incendie ou un choc électrique risque de se produire.



- **Tenir fermement la fiche C.A. lors de son retrait**
- **N'utiliser que l'adaptateur secteur spécifié pour ce produit**
  - ⇒ Ne pas utiliser un adaptateur secteur autre que celui fourni (fourni avec le produit ou acheté séparément en tant qu'accessoire).

Ce produit risque de basculer ou de tomber et d'entraîner des blessures.



- **Ne pas placer ce produit sur des surfaces instables**
- **Éviter tout empilage**



- **Lorsque vous transportez l'ordinateur, fixez fermement la tablette sur la base du clavier jusqu'à ce que les signes oranges au dessus du loquet de séparation soient dissimulés.**

## ATTENTION

Ceci risque d'entraîner des effets de santé néfastes sur votre corps.



- **Faire une pause de 10 à 15 minutes par heure**
  - Utiliser ce produit pendant une période prolongée peut être néfaste pour les yeux ou les mains.

Des brûlures, des brûlures à basse température, ou des gelures pourraient être causées.



- **Ne pas toucher ce produit lors de son utilisation dans un milieu chaud ou froid**
  - ⇒ Lorsqu'il est nécessaire d'exposer la peau à ce produit comme pour scanner une empreinte digitale, veuillez effectuer l'opération le plus rapidement possible.

## AVIS

- Ne pas placer l'ordinateur près d'une télévision ou d'un récepteur radio.
- Tenir l'ordinateur à l'écart des aimants. Les données stockées sur la mémoire flash pourraient être perdues.
- Cet ordinateur n'est pas prévu pour l'affichage d'images à des fins de diagnostic médical.
- Cet ordinateur n'est pas prévu pour une connexion à un équipement médical à des fins de diagnostic médical.
- Panasonic ne pourra être tenu responsable de perte de données ou de tout autre dommage accessoire ou indirect résultant de l'utilisation de ce produit.
- Ne pas toucher les bornes de la batterie. La batterie risque de ne plus fonctionner correctement si les bornes sont sales ou endommagées.
- Ne pas exposer la batterie à l'eau et éviter qu'elle soit mouillée.
- Si vous n'utilisez pas la batterie pendant une période prolongée (un mois ou plus), la charger ou la décharger (l'utiliser) jusqu'à ce que son niveau de charge se situe entre 30 % et 40 % de sa capacité maximale, puis la ranger dans un endroit frais et sec.
- Cet ordinateur protège la batterie contre une éventuelle surcharge en ne déclenchant son rechargement que lorsque sa charge est inférieure à 95 % environ de sa capacité maximale.

- À l'achat de l'ordinateur, la batterie n'est pas chargée. La charger avant d'utiliser votre ordinateur pour la première fois. Lorsque l'adaptateur secteur est branché sur l'ordinateur, la charge démarre automatiquement.
- En cas de contact du liquide de la batterie avec les yeux, ne pas les frotter. Les rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.

## REMARQUE

- La batterie peut chauffer pendant la charge ou l'utilisation normale. Il s'agit d'un phénomène tout à fait normal.
- La charge ne peut commencer si la température interne de la batterie excède la plage de températures acceptable (0 °C à 50 °C). (→  *Instructions d'utilisation - Manuel de référence* "Opération de base" "Alimentation par batterie") La charge commence automatiquement lorsque la température revient dans les limites autorisées. Noter que le temps de charge varie en fonction des conditions d'utilisation. (Le temps de charge est plus long que d'habitude lorsque la température est inférieure ou égale à 10 °C)
- Lorsque la température est basse, l'autonomie est diminuée. N'utiliser l'ordinateur que dans la plage de températures autorisées.
- Cet ordinateur est doté d'une fonction haute température qui empêche la dégradation de la batterie dans des conditions de hautes températures. (→  *Instructions d'utilisation - Manuel de référence* "Opération de base" "Alimentation par batterie") Un niveau correspondant à une charge de 100 % à de fortes températures est équivalent à une charge d'environ 80 % à des températures normales.
- La batterie est un produit consommable. Si le temps d'utilisation de la batterie est considérablement réduit et si ses performances ne s'améliorent pas lorsqu'elle est rechargée à plusieurs reprises, la remplacer par une nouvelle batterie.
- Lors du transport d'une batterie de rechange dans un bagage, une valise, etc., nous recommandons de la placer dans un sac en plastique afin d'en protéger les bornes.
- Toujours mettre l'ordinateur hors tension s'il n'est pas utilisé. Si l'ordinateur est laissé sous tension alors que l'adaptateur secteur n'est pas branché, la batterie risque de se décharger complètement.

# Mesures de sécurité

CE PRODUIT N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ, EN TOUT OU EN PARTIE, COMME SYSTÈMES/ÉQUIPEMENTS NUCLÉAIRES, SYSTÈMES/ÉQUIPEMENTS DE CONTRÔLE DU TRAFIC AÉRIEN OU SYSTÈMES/ÉQUIPEMENTS DE COCKPIT D'AVION<sup>\*1</sup>, DISPOSITIFS OU ACCESSOIRES MÉDICAUX<sup>\*2</sup>, SYSTÈMES D'ASSISTANCE DE VIE ARTIFICIELLE OU TOUT AUTRE ÉQUIPEMENT/DISPOSITIF/SYSTÈME LIÉ À LA VIE OU LA SÉCURITÉ HUMAINE.

PANASONIC N'ACCEPTERA AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT INCIDENT RESULTANT DE L'USAGE DE CE PRODUIT POUR L'UNE DES FONCTIONS ÉNONCÉES CI-DESSUS.

<sup>\*1</sup> Les SYSTÈMES/ÉQUIPEMENTS DE COCKPIT D'AVION incluent les systèmes à Sac de vol électronique (EFB) de Classe 2 et les systèmes EFB à Sac de vol électronique de Classe 1 en cas d'utilisation pendant des phases de vol critiques (par exemple, pendant le décollage et l'atterrissage) et/ou en cas d'installation dans l'avion. Les systèmes EFB de Classe 1 et 2 sont définis par l'AA : AC (Circulaire consultative) 120-76A ou JAA : JAA TGL (Petits guides temporaires) N° 36.

<sup>\*2</sup> Comme prescrit par la directive européenne concernant les dispositifs médicaux (MDD) 93/42/EEC.

Panasonic ne donne aucune garantie en ce qui concerne les spécifications, les technologies, la fiabilité et la sécurité (par exemple, l'inflammabilité, la fumée, la toxicité, l'émission de fréquences radio, etc.) relatives aux normes de l'aviation qui ont dépassé les spécifications de nos produits COTS (disponibles sur le marché).

Cet ordinateur n'est pas conçu pour être utilisé dans les équipements médicaux, y compris les systèmes de support de vie, les systèmes de contrôle de trafic aérien ou d'autres équipements, dispositifs ou systèmes impliqués pour assurer la vie humaine ou la sécurité. Panasonic ne peut être tenu responsable en aucune façon pour tout dommage ou perte résultant de l'utilisation de cet appareil dans ces types d'équipement, de dispositifs ou de systèmes, etc.

Comme avec tout ordinateur portable des précautions doivent être prises pour éviter tout dommage. Les procédures d'utilisation et de transport suivantes sont recommandées.

Avant de ranger l'ordinateur, veiller à essuyer toute trace d'humidité.

# Informations réglementaires

## Information to the User / Informations destinées aux utilisateurs

<Only for model with wireless LAN/Bluetooth>

### This product and your Health

This product, like other radio devices, emits radio frequency electromagnetic energy. The level of energy emitted by this product however is far much less than the electromagnetic energy emitted by wireless devices like for example mobile phones.

Because this product operates within the guidelines found in radio frequency safety standards and recommendations, we believe this product is safe for use by consumers. These standards and recommendations reflect the consensus of the scientific community and result from deliberations of panels and committees of scientists who continually review and interpret the extensive research literature.

In some situations or environments, the use of this product may be restricted by the proprietor of the building or responsible representatives of the organization. These situations may for example include:

- Using this product on board of airplanes, or
- In any other environment where the risk of interference to other devices or services is perceived or identified as harmful.

If you are uncertain of the policy that applies on the use of wireless devices in a specific organization or environment (e.g. airports), you are encouraged to ask for authorization to use this product prior to turning on the product.

### Regulatory Information

We are not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modification of this product. The correction of interference caused by such unauthorized modification will be the responsibility of the user. We and its authorized resellers or distributors are not liable for damage or violation of government regulations that may arise from failing to comply with these guidelines.

26-M-1

<Uniquement les modèles avec réseau local sans fil et/ou Bluetooth>

### Ce produit et votre santé

Ce produit, comme tout autre appareil radio, émet de l'énergie radioélectrique. Toutefois, la quantité d'énergie émise par ce produit est beaucoup moins importante que l'énergie radioélectrique émise par des appareils sans fil tels que les téléphones portables. L'utilisation de ce produit ne comporte aucun risque pour le consommateur du fait que cet appareil opère dans les limites des directives concernant les normes et les recommandations de sécurité sur les fréquences radio. Ces normes et recommandations reflètent le consensus de la communauté scientifique et résultent de délibérations de jurys et comités de scientifiques qui examinent et interprètent continuellement les nouveautés de la vaste littérature sur les recherches effectuées. Dans certaines situations ou environnements, l'utilisation de ce produit peut être restreinte par le propriétaire du bâtiment ou par les représentants responsables de l'organisation. Ces situations peuvent être les suivantes par exemple :

- A bord d'un avion, ou
- Dans tout autre environnement où les risques d'interférence sur d'autres appareils ou services sont perçus ou identifiables comme dangereux.

Si vous n'êtes pas sûr de la réglementation applicable à l'utilisation d'appareils sans fil dans une organisation ou un environnement spécifique, (par exemple dans un aéroport) nous vous invitons à demander l'autorisation d'utiliser ce produit avant sa mise en marche.

### Informations concernant la réglementation

Nous déclinons toute responsabilité pour toute interférence radio ou télévision causée par des modifications non autorisées apportées à ce produit. La correction d'interférences causées par de telles modifications non autorisées sera la seule responsabilité de son utilisateur. Nous-mêmes, les revendeurs officiels et les distributeurs ne sommes pas responsables de tout dégât ou de toute violation des règlements de l'État pouvant découler du non-respect de ces directives.

26-F-1

## Camera Light / Lumière de la caméra

<For model with rear camera>

### CAUTION

- The light from the LED is strong and can injure human eyes.  
Do not look directly at the LEDs with naked eyes.

57-E-1

<Pour les modèles munis d'une caméra arrière>

### ATTENTION

- La lumière de la diode LED est forte et peut blesser l'oeil humain.  
Ne regardez pas directement les LED avec les yeux non protégés.

57-F-1

# Informations réglementaires

## Lithium Battery / Pile au lithium

### Lithium Battery!

This computer contains a lithium battery to enable the date, time, and other data to be stored. The battery should only be exchanged by authorized service personnel.

### Warning!

A risk of explosion from incorrect installation or misapplication may possibly occur.

15-E-1

### Pile au lithium!

Le micro-ordinateur renferme une pile au lithium qui permet de sauvegarder certaines données, notamment la date et l'heure. La pile ne doit être remplacée que par un technicien qualifié.

Danger ! Risque d'explosion en cas de non respect de cette mise en garde!

15-F-1

## Battery Pack / Batterie

### CAUTION:

Risk of Explosion if Battery is replaced by an Incorrect Type. Dispose of Used Batteries According to the Instructions.

58-E-1

### ATTENTION:

Il y a risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions.

58-F-1

Numéro de modèle du bloc de batterie	Série CF-VZSU1A	Série CF-VZSU1B
Conditions de recharge recommandées	12,6 V / 1632 mA (Tension/courant constant)	12,6 V / 2940 mA (Tension/courant constant)
Avis	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Mettez le bloc utilisé au rebut selon les ordonnances et/ou règlements locaux en vigueur.</li> <li>● N'exposez pas cet ordinateur à des températures supérieures à 60 °C.</li> </ul>	

## Périphériques laser

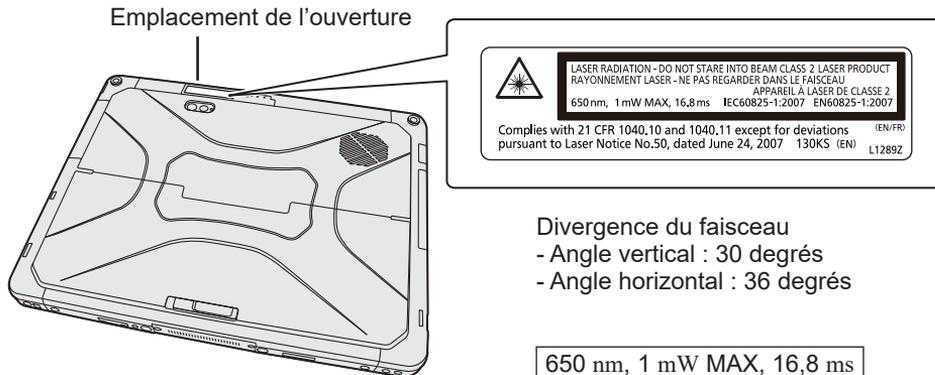
<Uniquement pour les modèles équipés d'un Lecteur de codes barres>

Cet appareil utilise des rayons laser conformes aux règlements 21 CFR 1040.10, 1040.11, sauf les exceptions citées dans le document Laser Notice N° 50 du 24 juin 2007.

Le laser est de "Classe 2", comme l'étiquette de ce produit l'indique. Les lecteurs de laser de "Classe 2" utilisent une diode lumineuse à rayonnement visible et à basse énergie. Comme c'est le cas pour toutes les sources très lumineuses, comme le soleil, il est recommandé à l'utilisateur d'éviter de regarder directement le faisceau. Une exposition momentanée à un laser de Classe 2 n'est pas reconnue comme nocive.

Attention-L'utilisation de contrôles, ou de réglage, ou de performances des procédures autres que ceux qui sont spécifiées ici pourrait entraîner une exposition à des radiations dangereuses.

### ■ Étiquettes/marques



13-F-1



Partenaire ENERGY STAR®, Panasonic Corporation propose des produits conformes aux recommandations ENERGY STAR® pour la gestion de l'énergie. Par l'activation des réglages de gestion de consommation d'énergie disponibles, les ordinateurs Panasonic passent en mode de veille à faible consommation d'énergie après une certaine période d'inactivité, procurant ainsi des économies d'énergie à l'utilisateur.

## Présentation du programme ENERGY STAR® international en matière d'équipements de bureautique

Ce programme international a pour objectif de normaliser les fonctions d'économie d'énergie pour les ordinateurs et les équipements de bureau. Il soutient le développement et la diffusion de produits proposant des fonctions permettant une gestion efficace de l'énergie. C'est un système ouvert auquel les entreprises peuvent librement participer. Les produits cible sont des équipements de bureau tels que les ordinateurs, moniteurs, imprimantes, télécopieurs et photocopieurs. Les standards définis et les logos utilisés sont identiques dans tous les pays participants.

22-F-1

## Mesures de sécurité

<Pour modèle WAN sans fil uniquement>

Les mesures de sécurité suivantes doivent être observées pendant l'ensemble des phases de fonctionnement, d'utilisation, de maintenance ou de réparation de tout ordinateur personnel ou ordinateur de poche intégrant un modem WAN sans fil. Il est conseillé aux fabricants du terminal cellulaire d'informer les utilisateurs et les opérateurs des précautions de sécurité suivantes, et d'inclure ces instructions dans tous les manuels fournis avec le produit. Le non-respect de ces précautions enfreint les normes de sécurité applicables à la conception, la fabrication et l'utilisation prévue du produit. Panasonic décline toute responsabilité dans le cas où le client ne se conformerait pas à ces précautions.



Respectez les restrictions d'utilisation des téléphones portables dans les hôpitaux ou autres établissements de santé. Éteignez l'ordinateur personnel ou l'ordinateur de poche intégrant un modem WAN sans fil si les consignes affichées dans des zones sensibles l'exigent. Les équipements médicaux peuvent être sensibles à l'énergie radioélectrique.

Le fonctionnement des stimulateurs cardiaques, d'autres dispositifs médicaux implantables ou de prothèses auditives peut être affecté par les interférences provenant de l'ordinateur personnel ou de l'ordinateur de poche intégrant un modem WAN sans fil en cas de proximité avec l'appareil.

En cas de doute sur un danger potentiel, contactez le médecin ou le fabricant de l'appareil pour vérifier que l'équipement est correctement protégé. Il est conseillé aux patients porteurs d'un stimulateur cardiaque de ne pas garder à proximité leur ordinateur personnel ou leur ordinateur de poche intégrant un modem WAN sans fil lorsque ce dernier est allumé.



Éteignez l'ordinateur personnel ou l'ordinateur de poche intégrant un modem WAN sans fil avant de monter à bord d'un avion. Assurez-vous qu'il ne peut être allumé par inadvertance. L'utilisation d'appareils sans fil à bord d'un avion est interdite pour éviter toute interférence avec les systèmes de communication. Le non-respect de ces instructions peut conduire à la suspension ou à l'interdiction de service cellulaire pour l'utilisateur en infraction, à des poursuites judiciaires ou les deux. Pour de plus amples détails sur l'utilisation de cet appareil à bord d'un avion, consultez et appliquez les consignes données par la compagnie aérienne.



N'utilisez pas l'ordinateur personnel ou l'ordinateur de poche intégrant un modem WAN sans fil en présence de gaz ou de fumées inflammables. Éteignez le terminal cellulaire lorsque vous vous trouvez à proximité de stations à essence, de dépôts de fuel, d'usines chimiques ou de lieux où des opérations d'explosion sont en cours. L'utilisation de tout équipement électrique dans des atmosphères présentant un risque d'explosion peut être dangereuse.



Votre ordinateur personnel ou ordinateur de poche intégrant un modem WAN sans fil reçoit et transmet une énergie radioélectrique lorsqu'il est allumé. Gardez à l'esprit que des interférences peuvent se produire si l'appareil est utilisé à proximité de postes de télévision, de radios, d'ordinateurs ou d'un environnement insuffisamment protégé. Conformez-vous à tout règlement spécifique et éteignez toujours l'ordinateur personnel ou l'ordinateur de poche intégrant un modem WAN sans fil dans les lieux où il est interdit ou bien lorsque vous soupçonnez qu'il présente un risque d'interférence ou un danger.

# Informations réglementaires



La sécurité au volant est primordiale! N'utilisez pas un ordinateur personnel ni un ordinateur de poche intégrant un modem WAN sans fil lorsque vous conduisez un véhicule. Ne placez pas l'ordinateur équipé d'un modem WAN sans fil à un endroit où il est susceptible de provoquer des blessures corporelles au conducteur ou aux passagers. Il est recommandé de ranger l'appareil dans le coffre ou dans un compartiment de rangement sûr lorsque vous conduisez.

Ne placez pas l'ordinateur équipé d'un modem WAN sans fil à proximité d'un airbag ou près de l'endroit où un airbag risqué de se déployer.

Un airbag se gonfle avec une grande force ; si l'ordinateur équipé d'un modem WAN sans fil est placé dans la zone de déploiement de l'airbag, il risque d'être propulsé violemment et de causer des blessures graves aux occupants du véhicule.

SOS

**IMPORTANT !**

L'ordinateur personnel ou l'ordinateur de poche intégrant un modem WAN sans fil fonctionne à l'aide de signaux radio et il n'est pas garanti que les réseaux cellulaires puissent se connecter dans tous les cas. Vous ne devriez donc jamais compter uniquement sur un appareil sans fil pour les communications essentielles, telles que les appels d'urgence.

Gardez à l'esprit que, pour effectuer ou recevoir des appels, l'ordinateur personnel ou l'ordinateur de poche intégrant un modem WAN sans fil doit être allumé et se trouver dans une zone de couverture où le signal cellulaire est suffisamment puissant.

Quelques réseaux n'autorisent pas les appels d'urgence si certains services réseau ou fonctions du téléphone sont en cours d'utilisation (par exemple les fonctions de verrouillage, de répertoire restreint etc.). Vous devrez peut-être désactiver ces fonctions avant de pouvoir effectuer un appel d'urgence.

Certains réseaux requièrent l'insertion d'une carte SIM valide dans l'ordinateur personnel ou l'ordinateur de poche intégrant un modem WAN sans fil.

## For U.S.A. / Pour les États-Unis

### Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the Panasonic Service Center or an experienced radio/TV technician for help.

### Warning

To assure continued compliance, use only shielded interface cables when connecting to a computer or peripheral. Also, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**FCC RF Exposure Warning:**

- This equipment is provided with PC Card slot that could be used with wireless transmitters, which will be specifically recommended when they become available.  
Other third-party wireless transmitters have not been RF exposure evaluated for use with this computer and may not comply with FCC RF exposure requirements.

## &lt;Only for model with wireless LAN/wireless WAN/Bluetooth&gt;

- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
- This equipment may not be collocated or operated with any other antenna or transmitter.
- This device meets the government's requirements for exposure to radio waves.  
This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.
- The exposure standard for wireless device employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg.  
\* Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands.  
Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

25-M-9

## &lt;Only for model with wireless LAN&gt;

This product is restricted to indoor use due to its operation in the 5.15 to 5.25 GHz frequency range. FCC requires this product to be used indoors for the frequency range 5.15 to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel Mobile Satellite systems. High power radars are allocated as primary users of the 5.25 to 5.35 GHz and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage this product.

25-M-W-1

Responsible Party: Panasonic Corporation of North America  
Two Riverfront Plaza  
Newark, NJ 07102

Support Contact: <http://business.panasonic.com/support-computerstables>

6-M-1

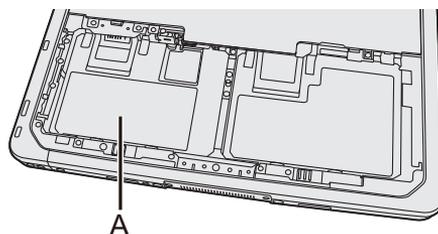
**About FCC ID Number / Informations sur le code d'identification FCC**

SAR information on this product is on file with the FCC and can be found by searching for the product's FCC ID Number at <http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid>. To find the FCC ID number for your product, first remove the battery pack from the tablet.

The FCC ID number (A) is printed on the nameplate underneath.

Les données SAR de ce produit sont déposées auprès de la FCC et peuvent être consultées en faisant une recherche du code d'identification FCC du produit sur <http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid>. Pour trouver le code d'identification FCC de votre produit, retirez d'abord le bloc batterie de la tablette.

Le code d'identification FCC (A) est imprimé sur la plaque signalétique sur le dessous.



USA Only: Disposal may be regulated in your community due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please visit Panasonic website: <http://www.panasonic.com/environmental> or call 1-888-769-0149

65-M-2

# Informations réglementaires



<US & Canada Only>

A lithium ion battery that is recyclable powers the product you have purchased. Please call 1-800-8-BATTERY for information on how to recycle this battery.

<É.-U. et Canada seulement>

L'appareil que vous vous êtes procuré est alimenté par une batterie au lithium-ion. Pour des renseignements sur le recyclage de la batterie, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY.

48-M-1

## For Used in Motor Vehicle / Pour L'utilisation Dans Un Véhicule Motorisé

Warning: Notebook Computer may be installed in a motor vehicle and visible to the driver only if used to support vehicle related functions such as vehicle information, system control, rear or side observation and navigation. If used for entertainment purpose, such as television reception or video play, it must be installed to the rear of the driver's seat where it will not be visible, directly or indirectly, to the operator of the motor vehicle. Check with individual state/provincial laws to determine lawful use of this product while operating within a motor vehicle.

Avertissement : L'ordinateur bloc-notes peut être installé dans un véhicule motorisé et dans le champ de vision du conducteur uniquement en tant que dispositif d'aide aux fonctions du véhicule, comme par exemple pour fournir des informations sur le véhicule, comme dispositif de contrôle de système, pour l'observation à l'arrière ou sur les côtés du véhicule, ainsi que pour fournir de l'information routière. Pour toute utilisation à fin de divertissement, comme par exemple pour regarder la télévision ou jouer à des jeux vidéo, il doit être installé à l'arrière du siège du conducteur, en un emplacement où il ne sera pas visible, ni directement ni indirectement, pour le conducteur du véhicule motorisé. Vérifiez les lois fédérales et nationales qui régissent l'utilisation légale de cet appareil à l'intérieur d'un véhicule motorisé.

35-M-1

<Only for model with external antenna>

### External Antenna

#### FCC RF Exposure Warning:

- This equipment is provided with external antenna connector(s) for connection to optional Car Mounter or Port Replicator for mobile external mounted antenna(s). External antenna(s) must be professionally installed and cannot exceed recommended maximum antenna gain as described in individual provided supplement instructions for wireless transmitters.

The Car Mounter is provided with Radiall/Larsen WLAN whip antenna, type NMO5E2400BKTNC with 5 dBi antenna gain. The maximum allowable antenna gain for the external WWAN base whip antenna for the 700 MHz, 850 MHz, 1700 MHz and 1900 MHz bands are 6 dBi, 9 dBi at 2500 MHz and 2600 MHz bands. Also, user must maintain minimum 20 cm spacing between external antenna(s) and all person's body (excluding extremities of hands, wrist and feet) during wireless modes of operation.

32-M-1

**This product contains a Coin Cell Lithium Battery which contains Perchlorate Material - special handling may apply.**

See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/)

38-M-1

## For Canada / Pour le Canada

### Canadian ICES-003

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

7-M-2

<Only for model with wireless LAN/Bluetooth>

#### Industry Canada

This product complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs.

Operation is subject to the following two conditions;

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

<Ne s'applique qu'aux modèles avec technologie Bluetooth/LAN sans fil/WAN sans fil>

#### Industrie Canada

Cet équipement est conforme aux normes sans licence RSS d'Industrie Canada.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) ce dispositif ne peut produire de brouillage, et
- (2) ce dispositif doit accepter le brouillage, y compris le brouillage pouvant entraîner le fonctionnement non désiré de l'appareil.

30-Ca-1-1

<Only for model with wireless LAN>

This product (local network devices) for the band 5150-5250 MHz is only indoor usage to reduce potential for harmful interference to co-channel Mobile Satellite systems.

High power radars are allocated as primary users (meaning they have priority) of 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and these radars could cause interference and/or damage to LELAN devices.

<Ne s'applique qu'aux modèles avec technologie LAN sans fil>

Cet appareil (pour réseaux locaux radioélectriques) dans les bandes de fréquences 5150-5250 MHz est réservé à une utilisation à l'intérieur afin de réduire le risque d'interférence avec les systèmes satellites mobiles bicanaux.

Les radars forte puissance sont désignés comme étant les premiers utilisateurs (c'est-à-dire qu'ils ont la priorité) des bandes de fréquences 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz. Ces stations radars peuvent provoquer des interférences et/ou des dommages à ce périphérique.

30-Ca-2-1

This device has been designed to operate with the Radiall/Larsen whip antenna, type NMO5E2400BKTNC WLAN antenna having a maximum gain of 5 dB. A WLAN Antenna having a higher gain is strictly prohibited per regulations of Industry Canada. The Required antenna impedance is 50 ohms.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (EIRP) is not more than that required for successful communication.

Cet appareil est conçu pour opérer avec l'antenne-fouet Radiall/Larsen, type WLAN NMO5E2400BKTNC, ayant un gain maximum de 5 dB. Les règlements d'Industrie Canada interdisent l'utilisation d'une antenne WLAN dont le gain serait supérieur à cette limite. L'antenne doit avoir une impédance de 50 ohms.

Afin de réduire le risque d'interférence radioélectrique aux autres utilisateurs des bandes de fréquences, le type d'antenne et son gain doivent être tels que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) n'est pas plus élevée que le niveau requis pour assurer la communication.

25-Ca-1-1

<Only for model with wireless LAN/wireless WAN/Bluetooth>

- This computer complies with Industry Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
- This PC with WLAN and/or Bluetooth transmitters installed, has been approved for portable operation and does not require any minimum spacing be provided between antennas and all person's body.

<Ne s'applique qu'aux modèles avec technologie Bluetooth/LAN sans fil/WAN sans fil>

- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada établies pour un environnement non contrôlé.
- Ce PC avec émetteurs WLAN et/ou Bluetooth a été approuvé à des fins d'opération mobile ; aucun espace minimum entre les antennes et le corps de l'utilisateur n'est requis.

# Informations réglementaires

FOR USE WITH MODEL NO. : CF-AA5713A  
POUR UTILISER AVEC MODÈLE : CF-AA5713A

20-Ca-1

<Only for model with external antenna>

## External Antenna

This device has been designed to operate with the WWAN antenna having a maximum gain of 6 dBi for the 700 MHz, 850 MHz, 1700 MHz, 1900 MHz bands and 9 dBi for the 2500 MHz bands. WWAN Antenna having a higher gain is strictly prohibited per regulations of Industry Canada. The Required antenna impedance is 50 ohms.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (EIRP) is not more than that required for successful communication.

<Uniquement pour les modèles avec l'antenne externe>

## Antenne Externe

Ce dispositif a été conçu pour fonctionner avec l'antenne de réseau étendu sans fil (WWAN) avec un gain maximum de 6 dBi dans les bandes de 700 MHz, 850 MHz, 1 700 MHz ainsi que 1 900 MHz et 9 dBi de dans les bandes de 2 500 MHz. Les règlements d'Industrie Canada interdisent l'utilisation d'une antenne WWAN dont le gain serait supérieur à cette limite. L'antenne doit avoir une impédance de 50 ohms.

Afin de réduire le risque d'interférence radioélectrique aux autres utilisateurs des bandes de fréquences, le type d'antenne et son gain doivent être tels que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) n'est pas plus élevée que le niveau requis pour assurer la communication.

32-Ca-1-1

## Mise au rebut des vieux équipements et des piles usagées, pour l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage uniquement



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères. Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des appareils usagés et des piles, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.

En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à prévenir le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement contre des effets potentiellement nocifs.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.

### Note relative au pictogramme à apposer sur les piles (symbole du bas)



Le pictogramme représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix est conforme à la réglementation. Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il remplit également les exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

36-F-1

## For Australia / Pour l'Australie

### For Used in Motor Vehicle

Warning: Notebook Computer may be installed in a motor vehicle and visible to the driver only if used to support vehicle related functions such as vehicle information, system control, rear or side observation and navigation. If the Notebook Computer is to be used for work or entertainment purposes, such as television reception, video play or other work programs, it must be installed in a position where it will NOT:

- (a) be visible, directly or indirectly, to the operator of the motor vehicle; or
- (b) cause distraction to drivers of other motor vehicles.

Check with individual state laws to determine lawful use of this product while operating within a motor vehicle. If the visual display unit is, or is part of, a driver's aid, above rule is not applied. "Driver's aid" includes closed-circuit television security cameras, dispatch systems, navigational or intelligent highway and vehicle system equipment, rear view screens, ticket-issuing machines and vehicle monitoring devices.

35-A-1

## For India / Pour l'Inde

Declaration of Conformity with the requirements of the e-waste (Management and Handling) Rules, 2011. (adopted by Notification S.O.1035(E) of Ministry of Environment and Forests)

The Product is in conformity with the requirements of Rule 13 of the e-waste Rules.

The content of hazardous substance with the exemption of the applications listed in SCHEDULE II of the e-waste Rules:

1. Lead (Pb) - not over 0.1% by weight;
2. Cadmium (Cd) - not over 0.01% by weight;
3. Mercury (Hg) - not over 0.1% by weight;
4. Hexavalent chromium (Cr6+) - not over 0.1% by weight;
5. Polybrominated biphenyls (PBBs) - not over 0.1% by weight;
6. Polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) - not over 0.1% by weight.



For the purpose of recycling to facilitate effective utilization of resources, please return this product to a nearby authorized collection center, registered dismantler or recycler, or Panasonic service center when disposing of this product.

Please see the Panasonic website for further information on collection centers, etc.

<http://www.panasonic.com/in/corporate/sustainability/panasonic-india-i-recycle-program.html>

Service helpline: 1800 103 1333 or 1800 108 1333

68-M-2

# Première utilisation

## ■ Préparation

① Vérifiez et identifiez les accessoires fournis.

Si vous ne trouvez pas les accessoires décrits, contactez votre service de support.

- Adaptateur secteur . . . 1
- Cordon secteur . . . . . 1
- Batterie\*1 . . . . . 2



Numéro de modèle :  
CF-AA5713A



Numéro de modèle :  
CF-VZSU1AW / CF-VZSU1BW

- Chiffon doux . . . . . 1
- Câble extensible . . . . . 1
- Stylet numériseur\*1 . . . 1



- INSTRUCTIONS D'UTILISATION - Lecture préliminaire (le présent manuel) . . . . 1

Selon le modèle, les éléments suivants sont fournis.

- Base du clavier . . . . . 1

La base du clavier est fixée à la tablette au moment de l'emballage.

\*1 Rangée dans la tablette au moment de l'emballage.

## ■ Dernières informations sur Windows 10

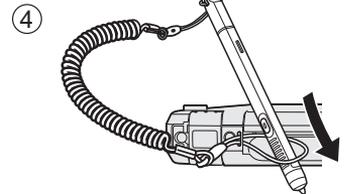
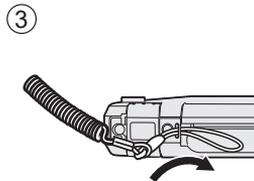
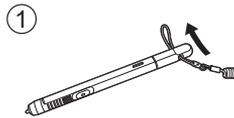
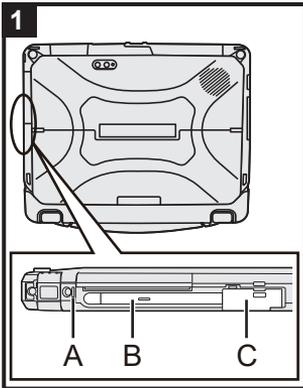
Lorsque Microsoft® Windows® 10 est mis à jour, l'affichage de l'écran ou les procédures de fonctionnement risquent de changer.

Pour les dernières informations sur Windows 10, consultez la page Web suivante.

<http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/addendum/>

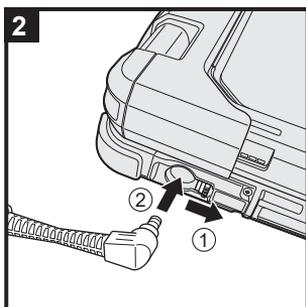
## 1 Fixer le stylet (inclus) sur l'ordinateur

Utilisez le câble extensible pour fixer le stylet (inclus) sur l'ordinateur afin de ne pas le perdre. Avant de fixer le stylet (B), tirez sur le porte-stylet (C) et sortez le stylet. Un trou pour le câble extensible (A) est présent. Suivez les étapes ci-dessous.

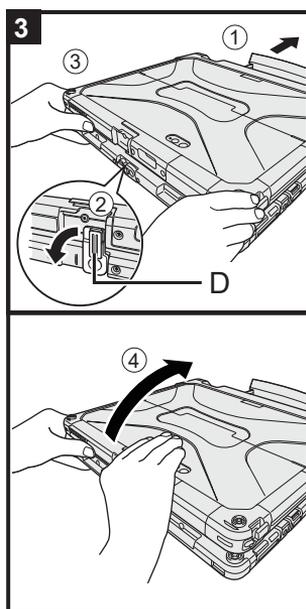
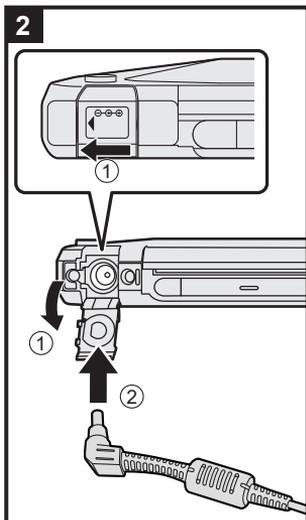


### ATTENTION

- Ne tirez pas sur le câble extensible avec une force excessive. Le stylet risquerait de heurter l'ordinateur, le corps de quelqu'un ou d'autres objets une fois relâché.



<Pour la tablette>



## 2 Branchez votre ordinateur sur une prise murale

- ① <Uniquement pour les modèles munis de la base du clavier> Faites glisser le cache.  
<Pour la tablette> Faites glisser le couvercle dans la direction de la flèche, puis ouvrez le cache.
- ② Branchez votre ordinateur sur une prise murale.  
La batterie se recharge automatiquement.

### ATTENTION

- Ne débranchez pas l'adaptateur secteur tant que la procédure de première utilisation n'est pas terminée.
- Lorsque vous utilisez l'ordinateur pour la première fois, ne connectez aucun périphérique, (y compris le câble LAN) à part le bloc batterie et l'adaptateur secteur.
- **Manipulation de l'adaptateur secteur**  
Certains problèmes, comme une chute soudaine de la tension, peuvent survenir par temps d'orage. Cela pouvant endommager votre ordinateur, il est fortement recommandé d'utiliser une source d'alimentation sans coupure (UPS) à moins d'utiliser uniquement le bloc batterie.
- Lorsque la fiche CC n'est pas branchée à l'ordinateur, débranchez le cordon secteur de votre prise murale. L'adaptateur secteur branché dans une prise murale consomme de l'électricité.

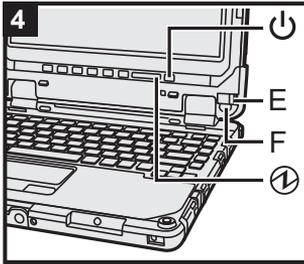
## 3 Ouverture de l'écran

<Uniquement pour les modèles munis de la base du clavier>

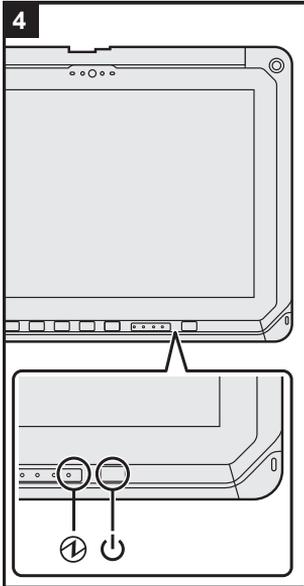
- ① Sortez la poignée.
  - Si vous ne sortez pas la poignée avant d'ouvrir l'écran; l'ordinateur risque de se renverser en raison du poids de l'écran.
- ② Faites pivoter le loquet (D) dans le sens de la flèche.
- ③ Tenez les bosses avec vos deux mains et soulevez légèrement l'écran.
- ④ Tenez le côté de l'ordinateur avec l'une de vos mains, puis soulevez l'écran pour l'ouvrir.

### ATTENTION

- N'ouvrez pas l'écran plus que nécessaire (180° ou plus), et n'appliquez pas une pression excessive sur l'écran LCD. N'ouvrez pas ou ne fermez pas l'ordinateur en tenant le bord du segment LCD.



<Pour la tablette>



## 4 Allumez l'ordinateur

Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation  jusqu'à ce que l'indicateur d'alimentation  s'allume.

### ATTENTION

- Ne pas appuyer sur l'interrupteur d'alimentation de manière répétée.
- L'ordinateur subira un arrêt forcé en cas de pression prolongée de quatre secondes ou plus de l'interrupteur d'alimentation.
- N'effectuez pas les opérations suivantes avant d'avoir terminé la Première utilisation.
  - <Uniquement pour les modèles munis de la base du clavier> Toucher le levier de desserrage (E) et le loquet de séparation (F)
  - <Uniquement pour les modèles munis de la base du clavier> Détacher la tablette de la base du clavier
  - Brancher ou débrancher l'adaptateur secteur
  - Pression sur l'interrupteur d'alimentation
  - <Uniquement pour les modèles munis de la base du clavier> Fermeture de l'écran
  - Toute modification du réglage par défaut de l'utilitaire de configuration
- Après avoir éteint l'ordinateur, patientez au moins dix secondes avant de le rallumer.
- En cas de température élevée de l'unité centrale, l'ordinateur risque de ne pas démarrer pour empêcher qu'elle ne surchauffe. Patientez le temps que l'ordinateur refroidisse et rallumez l'ordinateur. Si l'ordinateur ne redémarre pas même après avoir refroidi, contactez le support technique de Panasonic (→  "Instructions d'utilisation - Manuel de référence").

## 5 Configurez Windows

Suivez les instructions à l'écran.

- L'ordinateur redémarre plusieurs fois. Ne touchez pas l'écran tactile, le clavier externe ou la souris externe, et patientez jusqu'à ce que l'indicateur du lecteur  se soit éteint.
- Après la mise sous tension de l'ordinateur, l'écran reste noir ou inchangé pendant un moment, mais ceci ne signale en rien un dysfonctionnement. Patientez un instant jusqu'à l'affichage de l'écran de configuration de Windows.
- Pendant la configuration de Windows, utilisez le pavé tactile pour déplacer le pointeur et pour cliquer sur un élément.
- La configuration de Windows prendra environ **Windows 10** 5 minutes / **Windows 7** 20 minutes. Passez à l'étape suivante, en confirmant chaque message qui s'affiche à l'écran.

- Vous pouvez régler le réseau sans fil une fois que la configuration de Windows est terminée.
  - **Windows 10** Si “Let’s get connected” apparaît, sélectionnez [Ignorer cette étape].
  - **Windows 7** Il se peut que l’écran “Joindre un réseau sans fil” ne s’affiche pas.
- Il est recommandé de créer un mot de passe une fois que la configuration de Windows est terminée.
- **Windows 7** Procédez comme suit.
  - ① Lorsque “Activer les capteurs” s’affiche, cliquez sur [Activer ce capteur].
  - ② Lorsque l’écran [Contrôle de compte d’utilisateur] s’affiche, cliquez sur [Oui].
  - ③ Sur l’écran de confirmation [Display Rotation Tool] cliquez sur [Oui].

L’ordinateur redémarre automatiquement et le réglage est activé.

#### ATTENTION

- Vous pouvez changer le nom d’utilisateur, l’image et le réglage de sécurité une fois que la configuration de Windows est terminée.
- Utilisez des caractères standards comme nom d’ordinateur : nombres de 0 à 9, majuscules et minuscules de A à Z et le caractère tiret (-). N’utilisez pas les mots et caractères suivants comme nom d’utilisateur : CON, PRN, AUX, CLOCK\$, NUL, COM1 à COM9, LPT1 à LPT9, LPT, &, espace, **Windows 7** @. Si le message d’erreur “Le nom de l’ordinateur n’est pas valide” s’affiche, vérifiez que d’autres caractères que ceux mentionnés ci-dessus ne sont pas saisis. Si le message d’erreur ne disparaît pas de l’écran, réglez le mode de saisie des touches sur Anglais (“ENG”) et saisissez les caractères.
- **Windows 7**  
En particulier, si vous créez un nom d’utilisateur (nom de compte) comprenant le signe “@”, un mot de passe vous sera demandé sur l’écran d’ouverture de session même si aucun mot de passe n’a été réglé. Si vous tentez une ouverture de session sans saisir de mot de passe, il se peut que “Le nom d’utilisateur ou le mot de passe est incorrect.” s’affiche et que vous ne puissiez pas vous ouvrir de session Windows (→  “Instructions d’utilisation - Manuel de référence”).

## 6 **Windows 10** Redémarrez l’ordinateur

- ① Cliquez sur  (Démarrer).
  - ② Cliquez sur  (Marche/Arrêt) - [Redémarrer].
- Une partie des fonctions de Panasonic PC Settings Utility seront activées après le redémarrage de l’ordinateur.

## 7 Mettez à jour le manuel à l'écran

- ① Connectez-vous à Internet. Connectez-vous sur Windows comme administrateur.  
Pour plus d'informations, consultez  *Connexion à un réseau*.
- ② Mettez à jour le manuel à l'écran.  
**Windows 7** Double-cliquez sur [Manual Selector] sur le bureau.  
**Windows 10** Cliquez sur  (Démarrer) - [Panasonic] - [Panasonic PC Settings Utility], puis cliquez sur [Soutien] - [Manuel] - [Lancer Manual Selector].  
Suivez les instructions à l'écran.

## 8 Créer un disque de récupération

Un disque de récupération vous permet d'installer un système d'exploitation et de le restaurer à son état par défaut à la sortie d'usine en cas de dommages de la partition de récupération du SSD.

Nous vous recommandons de créer un disque de récupération avant de commencer à utiliser l'ordinateur.

### **Windows 10**

Consulter le →  *Instructions d'utilisation - Manuel de référence* "Opération/Paramètres importants" "Créer un disque de récupération" concernant la création du disque.

### **Windows 7**

- Afin de créer un disque de récupération pour Windows 10, rendez-vous sur l'URL suivante et téléchargez les données.
- Pour passer au TPM 2.0, consultez les conseils de l'URL suivante.

<http://pc-dl.panasonic.co.jp/itn/support/recv/>

### REMARQUE

- **Windows 10** Pour configurer le mot de passe, procédez comme suit.
  - ① Cliquez sur  (Démarrer) -  (Paramètres) - [Comptes] - [Options de connexion].
  - ② Cliquez sur [Ajouter] dans "Mot de passe".
- Configurez le mode de saisie des touches sur Anglais ("ENG") et saisissez les caractères.
- Notez votre mot de passe. Si vous oubliez le mot de passe, vous ne pourrez pas utiliser Windows. Il est recommandé de créer au préalable un disque de réinitialisation du mot de passe.

# Détacher la tablette de la base du clavier

Notez les points suivants lorsque vous détachez la tablette de la base du clavier alors qu'elle est allumée.

## ATTENTION

- Avant de détacher la tablette, confirmez les choses suivantes.
  - Enregistrez les données nécessaires.
  - Fermez les fichiers ouverts des disques amovibles et des lecteurs réseau.
  - Retirez les périphériques raccordés à la tablette.
- Ne détachez pas la tablette dans les conditions suivantes.
  - Lorsque l'indicateur de la Carte mémoire SD est allumé.
  - Pendant la lecture/l'enregistrement de fichiers audio ou l'affichage de vidéos animées comme des fichiers MPEG.
  - Pendant la lecture d'un DVD.
  - Pendant l'écriture sur un disque.
  - Pendant l'utilisation d'un logiciel de communication ou des fonctions réseau.

① Pour détacher la tablette quand elle est allumée, effectuez les actions suivantes.

### Windows 10

Cliquez sur  dans la barre des tâches de l'écran du bureau, puis cliquez sur  - [Éjecter Dispositif dock].

### Windows 7

Cliquez sur  dans la zone de notification, puis cliquez sur  - [Éjecter Dispositif dock].  
"Retrait terminé" s'affiche en bas à droite de l'écran.

La même opération peut être effectuée en appuyant simultanément sur les touches du clavier **Fn** et **Ech**ap.

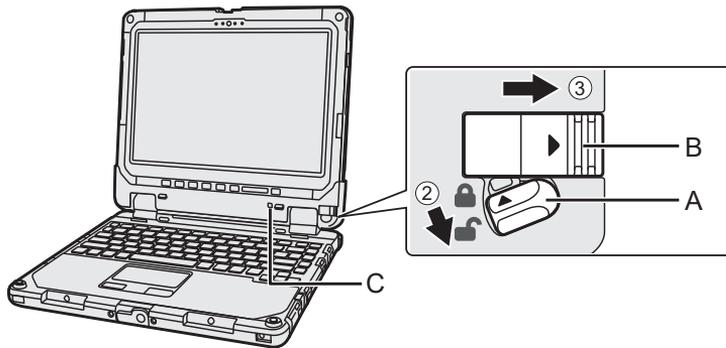
## REMARQUE

- Pour annuler la séparation, appuyez simultanément sur les touches du clavier **Fn** et **Ech**ap après l'opération ci-dessus.

② Relâchez le loquet de séparation (A).

# Détacher la tablette de la base du clavier

- ③ Faites glisser le levier de desserrage (B) dans la direction de la flèche.

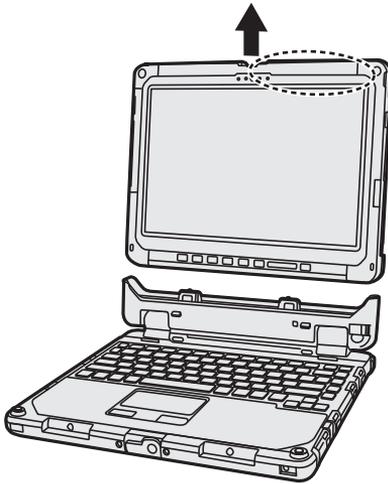


L'indicateur de séparation (C) passera de noir (🔒) à des signes oranges (🔓).

## ATTENTION

- Après l'étape ③, il n'est plus possible d'arrêter la séparation de la tablette. Détachez la tablette en une fois.

- ④ Détachez la tablette de la base du clavier.



## ATTENTION

- Lors de la séparation de la tablette de la base du clavier, tenez la position au niveau du cercle en pointillés sur la figure.
- Fixez/détachez la tablette sur un endroit plat.
- Tout en tenant la base du clavier avec une main, fixez/détachez la tablette.

## REMARQUE

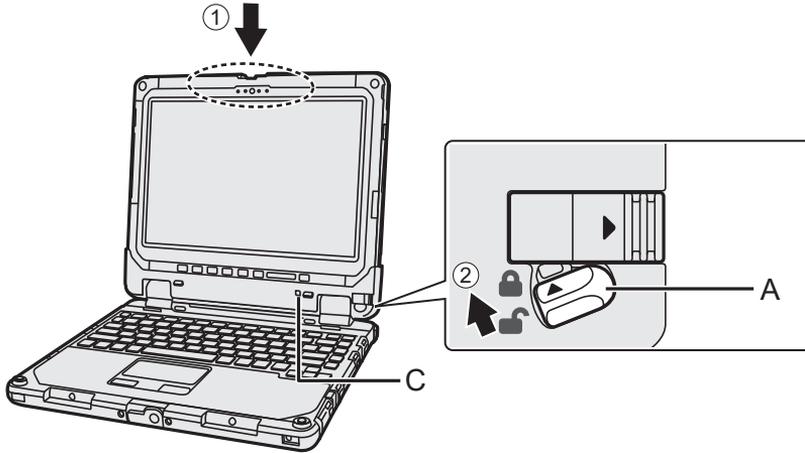
- Ne fixez/détachez pas la tablette sous la pluie.

# Fixer la tablette sur la base du clavier

- ① Poussez la tablette vers le bas au niveau du cercle en pointillés.  
L'indicateur de séparation (C) passera de des signes oranges (🔓) à noir (🔒).
- ② Verrouillez le loquet de séparation (A).

## ATTENTION

- Confirmez que l'indicateur de séparation (C) est noir (🔒).



---

**Panasonic Corporation**

Osaka, Japan

**Panasonic System Communications Company of North America**

Two Riverfront Plaza

Newark, NJ 07102

**Panasonic Canada Inc.**

5770 Ambler Drive, Mississauga,

Ontario L4W 2T3

**Panasonic Australia Pty. Limited**

ACN 001 592 187 ABN 83 001 592 187

1 Innovation Road, Macquarie Park NSW 2113

Web Site : <https://panasonic.net/cns/pc/>

© Panasonic Corporation 2017

Imprimé au Canada

HS0517-0

DFQW5B24ZAC

